

## **Bhaluwa ja Ntai ja a Pauli ku Bhakolinto Shilongolelo**

Bhaluwa ja ntai ja ku Bhakolinto pujijandikwe na bhantenga a Pauli shaka sha 55 Bhakabhelekweje a Kilishitu (1:1). Jeneji ni bhaluwa ja ntai munkumbi gwa bhaluwa ibhili itukwete, ibhajandishe a Pauli ku likanisha lya ku Kolinto. Pana jene bhaluwaji pubhajandishe bhalitama ku Epesho, bhakanabhe tumbilila kuowela ku Kolinto, ikabhe bhali mumpnda gwa kwenda ku Makedonia (16:5-9).

Jene bhaluwaji ni nyangulo ya a Pauli bhakapilikaneje indu yangali ya mmbone ku likanisha lya ku Kolinto, ga gabhanyika kwa bhandunji na ga labhalabha.

Shilambo sha Kolinto shashinkushuma ga labhalabha, kwa nneyo nngabha shindu sha imonga kuti, likanisha lya kweneko lyatendaga laganajo jene nganijo. Nneila peila bhaluwa ja ntai ku Bhakolinto jikwete nnango, umanyika kaje ukungulushila ngani ja pingana (13).

### **Ipali Mwenemo**

1. A Pauli bhanakwalamushilanga Bhakolinto na kwaatendela eja a Nnungu ga bhene bhanganyabho (1:1-9).
2. Bhanakungulushila ga indu ibhaipilikene, yani ga gabhanyika kwa bhandu, nnikanisha lya ku Kolinto.

3. Bhanakungulushila kabhili ga labhalabha na ga shitakiyana (5-6).
4. Bhakabheleketeje genego, gubhaalungushiyeje ga ngani ja shilombani, na ga shosheya mbepei yanamu, na ga juga Nnungu pamo, na ga shiloi shika Mbumu, na ga yuka (7-15).
5. Kungai bhanamalishiya ga itendi ika mundu jumo jumo (16).

### *Kulamushila*

<sup>1</sup> Nne a Pauli njemilwe kubha ntume jwa a Yeshu Kilishitu kwa pinga kwabho a Nnungu, na Bhakilishitu ajangu a Shoshiteneshi ngunakunnjandishilanga, <sup>2</sup> mmanganya likanisha lya a Nnungu nninginji ku Kolinto. Nninginji bha ukonjelo nkulundana na a Kilishitu Yeshu, nshemilwenje mmanganje bhandu bha a Nnungu pamo na bhandu bhowe bhakwaa-juganga Bhakulungwa bhetu a Yeshu Kilishitu bhali bhakulungwa bhabhonji na bhetu.

<sup>3</sup> Tunakumpinwilanga nema na ulele kopoka kwa Atati a Nnungu, na Bhakulungwa bhetu a Yeshu Kilishitu.

### *Mboka ya a Nnungu*

<sup>4</sup> Ngunakwaatendela eja a Nnungu mobha gowe kwa ligongo lyenunji, pabha bhashikumpanganga nema jabho pitila a Yeshu Kilishitu. <sup>5</sup> Pabha, kwa lundana na a Yeshu Kilishitu nshishulushilwanga kwa kila shindu. Nshikolanga shikono sha lumanyio lowe na kombola kubheleketa. <sup>6</sup> Malinga

ukong'ondelo gwa a Kilishitu shiushite malila mmitima jenunji, <sup>7</sup> wala nkatubhilwanga shipaji shoshowe, nnilolelanga kubhonekana kwabho Bhakulungwa bhetu a Yeshu Kilishitu. <sup>8</sup> Bhenebho shibhanshimilikanje mmanganya mpaka kumpelo, nnabhonekanje nshilebhanga lyubha lya kwiya Bhakulungwa bhetu a Yeshu Kilishitu lila. <sup>9</sup> A Nnungu bha kulupalika, bhashinkunshemanga mmanganya mmanganje shindu shimo na bhana bhabho a Yeshu Kilishitu Bhakulungwa bhetu.

### *Kugabhanyika Nnikanisha*

<sup>10</sup> Ashaalongo, ngunakunshondelesheyanga kwa lina lya Bhakulungwa bhetu a Yeshu Kilishitu kuti, gunkubheleketanga gabhe gamo, kunapagwe kugabhanyika munkumbi gwenunji, ikabhe nkolanje ng'aniyo imo na ndumbililo imo. <sup>11</sup> Pabha ashaalongo ajangu, njilugulilwa ga ngani jenunji na bhandunji bha ulongo gwa a Koloe kuti, gushipagwa mpwai munkumbi gwenunji. <sup>12</sup> Bhai, shingupinga bheleketa ni sheshino, kila mundu anabheleketa mwakwe. Juna akuti, “Nne jwa a Pauli,” na juna kuti, “Nne jwa a Apolo,” na juna kuti, “Nne jwa a Kepa,” na juna akuti, “Nne jwa a Kilishitu.” <sup>13</sup> Bhuli, a Kilishitu bhashigabhanyika? Bhuli, a Pauli ni bhakomelwe munshalabha kwa ligongo lyenunji? Eu bhuli, mwashinkubhatishwanga kwa lina lya a Pauli?

<sup>14</sup> Ngunakwaatendela eja a Nnungu, pabha nangammatisha mundu jojowe munkumbi gwenunji ikabhe a Kilishipashi na a Gayo pe.

<sup>15</sup> Kwa nneyo jwakwa shaabheleketete kuti ashibatishwa kwa lina lyangu. <sup>16</sup> Elo, naabatishenje a Shitepana na bha likaja lyabho, punda bhanganyabho, kwali monaga nammatishe mundu juna. <sup>17</sup> A Kilishitu bhanganduma kubhatisha, ikabhe nunguye Ngani ja Mmbone. Na kwene lunguyako kunakulupalile lunda lwa shigundu, nkupinga kuwa kwa a Kilishitu munshalabha kunapetekuywe.

*A Kilishitu ni Mashili na Lunda lwa a Nnungu.*

<sup>18</sup> Pabha ntenga gwa kuwa kwa a Yesu munshalabha kwa bhaobhanga ni ungumba, ikabheje kwetu uwe tuli muntapulo gwa gwene ntenga go, ni mashili ga a Nnungu. <sup>19</sup> Pabha ishijandikwa,

“Shing'angabhanye lunda lwabhonji, na lumanyio lwa bhaashomanga shinilukane.”

<sup>20</sup> Bhai, luli kwei lunda lwa bhakwetenje lunda? Bhalinginji kwei bhaajiganya bha shalia ja a Musha? Ali kwei jwa mitau jwa gene mobhagano? A Nnungu bhashikulutenda lunda lwa bhandu bha pashilambolyo ubhelu.

<sup>21</sup> Pabha kwa lunda lwa a Nnungu, bhandu bhakwetenje lunda bhakakombolanga kwaamanya a Nnungu. Pabha a Nnungu bhashinkupinga kwaatapulanga bhakwaakulupalilanga, kwa shene shibhakushibhonanga bhakwetenje lunda kuti ungumba, yani ntenga gutulunguya <sup>22</sup> Pabha Bhayaudi bhanapinganga ilangulo na Bhagiliki bhanaloleyanga lunda. <sup>23</sup> Ikabheje uwe tunakwaalunguya a Kilishitu bhapotekwe munshalabha. Ku Bhayaudi

ndabhila na kubhandu bha ilambo ina ungumba, <sup>24</sup> ikabheje kwa bhaagwilwenje na a Nnungu Bhayaudi na Bhagiliki, a Kilishitu ni mashili na lunda lwa a Nnungu. <sup>25</sup> Pabha ubhonekana ungumba gwa a Nnungu ushikola lunda kupunda lwa bhandu, kubhoneka kunyegala kwa a Nnungu, kushikola mashili kupunda mashili ga bhandu.

<sup>26</sup> Ashaapwanga, nkumbushilanje mobha gumwashemilwenje na a Nnungu, bhakwetenje lunda bhakashulukenjeje nkali kwa lunda lwa shigundu, bhabhagwinji bhakamanyikenjeje na wala bhakakwetenjeje indu. <sup>27</sup> Ikabheje a Nnungu bhashinkuiagula indu ya shibhelu, nkupinga bhaapetekuyanje bhakwetenje lunda, na bhashinkuiagula indu ya nyegaywa nkupinga kwaapetekuyanga bhandu bhakwetenje mashili. <sup>28</sup> A Nnungu bhashinkuagula indu ya nyegala yangali mashili ya pashilambolyo, numbe indu ya nyegala yabhonekaga mbuti ikapaliji, nkupinga bhaipetekuye indu ibhoneka ya mmbone ku bhandunji. <sup>29</sup> Bhai, jwakwa mundu shaipunile shoshowe kwa a Nnungu.

<sup>30</sup> A Nnungu bhayene bhashikunnundanyanga na a Kilishitu Yeshu. A Nnungu bhashikwaatenda a Kilishitu bhabhe lunda lwetu na aki jetu, na pitila bhenebho uwe tunalundana na a Nnungu kubha bhandu bhabho bha ukonjelo, na bhawetenje aki na bhagombolwenje. <sup>31</sup> Bhai, malinga shiijandikwe,

“Apinga kwiipuna,

bhai, aipunile liengo lya Bhakulungwa.”

## 2

*Ntenga gwa a Yesu Bhakomelwe Munshalabha.*

<sup>1</sup> Bhakilishitu ajangunji, nne punaishe kunngwenunji kukunnungushiyanga, nangannungushayanga ya nng'iyoy ga ntenga gwa a Nnungu, kwa talashiya ukoto wala kwa lunda lwa shigundu. <sup>2</sup> Punaliji kunngwenunji nashinkutum-bilila ngunalunguye shindu shoshowe, ikabhe mwaamanyanje a Yesu Kilishitu, bhakomelwe munshalabha. <sup>3</sup> Punaliji kunngwenunji ngakweteje mashili, nguliungumila na lipamba lya kaje. <sup>4</sup> Malobhe gangu na kulunguya kwangu kukaliji kwa lunda na tekeya, ikabhe kwa ilan-gulo na mashili gaka Mbumu jwa Ukonjelo. <sup>5</sup> Nashinkutenda genego nkupinga ngulupai jenuunji jinatamile ga lunda luka mundu, ikabhe mmashili ga a Nnungu.

*Lunda lwa a Nnungu*

<sup>6</sup> Nkali nneyo, tunabheleketa kwa lunda kwa bhene bhaishimilikenje nngulupai bhala, ikabheje lwene lundalo nngabha lwa pa shilambolyo pano, wala nngabha lwa bhakulunhwanji bha pa shilambolyo bhalinginji munkumbi gwa bhaobhanga. <sup>7</sup> Lunda lutubheleketa lwa shinjubhi sha a Nnungu, ni lunda lwaishiwe, kumila kupanganywa shilambolyo, kwa ligongo lya ukojelo gewtu. <sup>8</sup> Lwene lundalo bhatagwala bha pashilambolyo bhakakulumanyanga,

pabha kaliji bhakalumanyinji, ngubhakaakomenjeje munshalabha, Bhakulungwa bha Ukonjelo. <sup>9</sup> Ikabheje malinga shiijandikwe,\*  
 “Indu ikanabhe bhoneka na mundu wala kwiipilikana, indu ikanabhe ganishiywa na mundu, genego a Nnungu ni gubhaabhishilenje bhandu bhakwaapinganga bhala.”

<sup>10</sup> Genego gubhatulangwiye a Nnungu kwa Mbumu jwabho. Pabha Mbumu analoleya indu yowe nkali indu ya injubhi ya a Nnungu. <sup>11</sup> Gani akwiimanya indu ili mmbumu juka mundu ikabhe mbumu juka mundu nnyene? Nneyo peyo indu ya a Nnungu jwakwa akwiimanya ikabhe Mbumu jwa a Nnungu. <sup>12</sup> Ikabheje uwe twangaposhela mbumu jwa pashilambolyo, ikabhe Mbumu akopoka kwa a Nnungu nkupinga atukomboye kugamanya gowe gubhatulagushiye a Nnungu.

<sup>13</sup> Bhai, uwe tunajiganya, nngabha kwa malobhe gutujigenywe na lunda lwa bhandunji, ikabhe kwa malobhe gutujigenywe naka Mbumu, tulijiganya indu ya muntima kwa bhakwetenje jwene Mbumujo. <sup>14</sup> Mundu jwa lunda lwa shibhelekwe, akakwiiposhela indu ika Mbumu jwa a Nnungu. Kuka jwenejo inabhoneka mbuti ungumba wala akakwiimanya, pabha pugamanyika kwa jangutilwa naka Mbumu jwa Ukonjelo. <sup>15</sup> Ikabheje mundu akwete jwene Mbumujo anakombola kuukumula gowe, na nnyene akaukumulwa naka mundu juna. <sup>16</sup> Majandiko gakuti, “Gani akombola kulumanya lunda lwa

---

\* 2:9 Isa, 64:4

Bhakulungwa? Gani shaabhelekete nabho?”  
Ikabheje uwe tushikola lunda lwa a Kilishitu.

### 3

#### *Kugabhanyika Nnikanisha*

<sup>1</sup> Bhakilishitu ajangunji, nne punaliji na mmanganya nangammeleketelanga mbuti bhandu bha mmbumu. Ikabheje mbuti bhandu bha pashilambolyo, malinga ashinambombe nndamo ja shi Kilishitu.

<sup>2</sup> Nashinkumpanganga mabhele, nngabha shalya shanonopa, pabha nkashilepelenje. Nkali nnaino nkashikombolanga. <sup>3</sup> Numbe mmanganyanji launo nnakagulilanga indu ya pa shilambolyo. Pabha kungwenunji lushipagwa lupimililo na mpwai, bhuli mmanganya nngabha malinga bhandunji bha pa shilambolyo? Nnatamangana kwa kagulila nkubho gwa bhandunji bha pashilambolyo. <sup>4</sup> Mundu jumo munkumbi gwenunji pabheleketa kuti nne jwa a Pauli na juna kuti nne jwa a Apolo, bhuli, yeneyo ikalangula kuti nnatamangana malinga bhandu bha pa shilambolyo?

<sup>5</sup> A Apolo ni agani? Na a Pauli ni agani? Uwe bhatumishipe twampeleshelenje mmanganya ngulupai. Kila mundu munkumbi gwetu anatenda malinga shapegwilwe na Bhakulungwa. <sup>6</sup> Nne nashinkupanda mmbeju, a Apolo gubhajitilile mashi, ikabheje bhameshiye mmbeju a Nnungu. <sup>7</sup> Kwa nneyo, jwa mmbone nngabha apandile mmbeju jula eu ajitilile mashi, ikabhe bha mmbone a Nnungu bhameshiye



mmbeju. <sup>8</sup> Apandile jula eu ajitilile mashi bhowe bhanalingananga, ikabheje kila mundu shaposhele upo yakwe kwa liengo lyatendile. <sup>9</sup> Pabha uwe na mmanganyanji, tubhowe tubhakamula liengo lya a Nnungu pamo, na mmanganya ni malinga nngunda gwabho na nyumba jabho.

<sup>10</sup> Kwa jangutilwa na nema jimbegwilwe na a Nnungu, malinga nkushenga akwete lunda, aolile nshingi gwa nyumba na mundu juna gwaishe shenga pa ntundu jakwe. Ikabheje kila mundu alolesheye shakuti shenga panani jakwe. <sup>11</sup> Jwakwa mundu juna shaolele maimbo ga shenga, paolelwe pala, yani a Yesu Kilishitu. <sup>12</sup> Ibhaga mundu shaashenje panani jakwe, kwa shaabhu eu maganga ga ela eu maganga ga bhei jikuklungwa, na juna shaashenjele nkali mikongo eu maamba eu manyai. <sup>13</sup> Ikabheje, lyubha lya ukumu liengo lya kila mundu shilibhoneshe mobha gushibhaishe a Kilishitu. Pabha, lyene lyubhalyo a Nnungu shibhapime kushimilika kwa kila liengo. <sup>14</sup> Monaga shashenjile mundu shibhonekaga kulonjeya, bhai shaposhele upo. <sup>15</sup> Ikabheje shashenjile mundu shitinikaga, bhai, akapegwa upo, ikabheje nnyene shatapulwe mbuti akolobhweshe pa moto.

<sup>16</sup> Bhuli, nkakwimanyanga kuti mmanganya ni likanisha, na kuti Mbumu jwa a Nnungu anatama mmunda jenunji? <sup>17</sup> Bhai, mundu aangabhanyaga likanisha lya a Nnungulyo, a Nnungu shibhanng'angabhanye jwene mundujo, pabha likanisha lya a Nnungu, ni lya Ukonjelo

na lyene likanisha lya a Nnungulyo, ni mman-ganyanji.

<sup>18</sup> Nnaitembanje! Mundu jojowe munkumbi gwenunji aiganishiyaga kuti ashikola lunda malinga lwa pa shilambolyo, mbaya aiputuye nkupinga akole lunda lwa kweli. <sup>19</sup> Pabha lunda lwa pa shilambolyo pano ni ungumba kwa a Nnungu. Na Majandiko ga Ukonjelo gakuti, “A Nnungu bhanakwaakamulanga bhakwetenje lunda, nkupenya kwabhonji.” <sup>20</sup> Kabhili Majandiko gakuti, “Bhakulungwa bhamumanyi ng'aniyo ya bhakwetenje lunda kuti ikapwaa.”

<sup>21</sup> Bhai mundu anaipunile bhandu. Pabha indu yowe yenunji. <sup>22</sup> Ibhaga a Pauli, eu a Apolo, eu a Kepa, eu shilambolyo, eu gumi na kuwa, eu indu ipali, nnaino na ikwiya, yowe ni yenunji, <sup>23</sup> ikabheje mmanganya ni bha a Kilishitu na bhalabho a Kilishitu ni bha a Nnungu.

## 4

### *Utumishi gwa Ashimitume*

<sup>1</sup> Bhandunji bhatubhonanje uwe kuti bhatumishi bha a Kilishitu tukamwiywe injubhi ya a Nnungu. <sup>2</sup> Shipingwa penepo ntumishi akamwiywe jula akulupalilwe. <sup>3</sup> Kwangu nne kumaliya kwa malobhe gangu na mmwe eu na bhandu bhana nngabha shindu. Kwangu nne nngabha shindu kuukumulwa na mmanganya eu na maakama jojowe ja bhandunji, na wala namwene ngakwiukumula. <sup>4</sup> Nntima gwangu ukakushibhona shindu shoshowe sha jangula, ikabheje shenesho shikandenda nne ngunakole

sha gambwa, ikabhe bhamaliya malobhe gangu nne Bhakulungwa. <sup>5</sup> Bhai, nnamaliyanje malobhe malanga gakwe gakanabhe ika, nnekanje mpaka pushibhaishe Bhakulungwa. Bhenebho bhapinga unukula indu yowe itendwa kwa shinjubhi, na languya ili mmitima ja bhandunji. Penepo kila mundu shalumbililwe na a Nnungu.

<sup>6</sup> Bhakilishitu ajangunji, gene gundashiyego njilandanya ga a Apolo na nne kwenu mmanganyanji, nkupinga mwiiiganyanje kugamanya malombolelo ga shibheleketo sha kuti, “Nnapundanje gajandikwego.” Anapagwe mundu akwipunila mundu jumo na kunnyegaya juna. <sup>7</sup> Gani ampele mmwe ukulungwa kupunda bhananji? Shindu shashi shinkwete, gwangali kupegwa na a Nnungu? Monaga nshipegwa shinkwiipuna nndi mbuti mwaangapegwa?

<sup>8</sup> Ayaga! Nkwetenje indu ya togolela! Igala nkwetenje shipato shikulungwa! Mpatilenje upalume gwangali uwe! Elo, mbaya nkalinginji bhapalume, nkupinga na uwe tutagwale pamo na mmanganyanji. <sup>9</sup> Pungubhona a Nnungu bhashikutubhika uwe mitume tubhe tubhanndu bha kumpelo, pabha tushibhikwa tubhe mbuti bhandu bha bhulagwa pa lugwinjili, tulolwe na bhandu bha shilambolyo na ashimalaika. <sup>10</sup> Uwe tubhangumba kwa ligongo lya a Kilishitu, ikabheje mmanganya nshikolanga lunda nkulundana na a Kilishitu! Uwe twangali mashili, mmanganya nshikolanga. Mmanganya nnaishimiwanga, ikabheje uwe tukaishimiwa. <sup>11</sup> Mpaka agano malanga gano, uwe tushikola nnjota na shibhanga twangali nngubho, tu-

napotekwa na twangali ndamo. <sup>12</sup> Tunaabhuka mmaengo twaashayene. Pututukanwa, tunakwajujilanga mboka, tupotekwaga tunakwi-  
ipililila, <sup>13</sup> tulambililwaga, tunajangula kwa  
ishima. Mpaka nnaino putuli mbuti indu ya  
nunga na ya nyata pashilambolyo.

<sup>14</sup> Ngaajandika gegano nkupinga nintoko-  
mayanje, ikabhe kwa ligongo lya kunneyanga  
mbuti ashibhanangu bhungumpinganga.

<sup>15</sup> Pabha nkali nkwenenje bhaajiganya  
bhabhagwinji nndamo ja Shikilishitu, ikabheje  
ainabhenunji bhamope, pabha nne ninkwenenje  
nkulundana na a Kilishitu kwa lunguya Ngani ja  
Mmbone.

<sup>16</sup> Kwa nneyo, ngunakunshondelesheyanga  
nngagulanje nne shinguti tenda. <sup>17</sup> Kwa  
nneyo njikwaatuma a Timoteo kunngwenunji,  
bhanangu bhungwaapinga, bhaakulupalika  
nkulundana na Bhakulungwa. Shibhankum-  
bushiyanje shingutama nne nkulundana na  
a Kilishitu, na majiganyo gangu mmakanisha  
gowe.

<sup>18</sup> Bhananji munkumbi gwenunji bhatand-  
wibhenje kwiipunanga bhaliganishiyanga kuti  
ngaika kabhili kweneko. <sup>19</sup> Ikabheje, Bhaku-  
lungwa bhapingaga shing'ishe kunngwenunji,  
penepo shinole namwene, nngabha kwa pi-  
likanape malobhe gabhonji, ikabhe na kuga-  
manya mashili gabhonji. <sup>20</sup> Pabha upalume  
gwa a Nnungu nngabha ga malobhepe, ikabhe  
mashili. <sup>21</sup> Nkupinganga nndi? Ng'ishe na imbo  
eu ng'ishe na ntima gwa pingana na kwiitima-  
lika?

## 5

### *Ga ya Labhalabha Nnikanisha*

<sup>1</sup> Jipali ngani jishumile kuti munkumbi gwenunji kushipagwa labhalabha, kabhili kwene labhalabhako kukanabhe pagwa nkali kubhandu bhakakwaamanyanga a Nnungu. Njilugulilwa kuti mundu ashikwaatola bhakongwe bha ainagwe! <sup>2</sup> Na mmanganya nnakwiipunanga, mbaya nkainjikenje nikumminga munkumbi gwenunji atendile yeneyojo.

<sup>3</sup> Nkali nili kwataliya na mmanganya, ntima gwangu puguli pamo na mmanganya, mbuti namwene nili popo, bhai ninng'ukumwile kwa mashili ga lina a Yesu atendile yangali ya mmbonejo. <sup>4</sup> Malanga gunkuimananga pamo kwa lina lya Bhakulungwa a Yesu, na ntima gwangu puukubha na mmanganyanji, bhai, kwa mashili ga Bhakulungwa bhetu a Yesu, <sup>5</sup> munshoyanje jwene mundujo na munkamuyanjanje kuka Lishetani, nkupinga shiilu shakwe sha ilebho shiangabhanywe na nnyene atapulwe lyubha lishibhaishe Bhakulungwa.

<sup>6</sup> Kwiipuna kwenunji kukapwaa! Bhuli, nkakwiimanyanga kuti ngedule jishoko jinaumuya lidonji lyowe lya utandi? Na yalakwe yambi pwikujenela nneyo peyo. <sup>7</sup> Mwitakayanje, nkajaanje ngedule yani yambi ya bhukala ila, nkupinga mmanganje mwangalinginji yambi, pabha a Kilishitu bhali Pashaka jetu bhashishoywa kubha mbepei. <sup>8</sup> Bhai, tulye Pashaka jetu jangali ngedule ja bhukala yani

indu yangali ya mmbone na ya nyata, ikabhe kwa nkate gwangataga ngedule, yani kwa indu ya mmbone na ya kweli.

<sup>9</sup> Nannjandishilenje mmaluwa jangu kuti nnakundikananje na bhandunji bha labhalabha. <sup>10</sup> Ngabheleketa kuti nnakundikananje na bha labhalabha na bha shienga na bha unami na bha kulupalilanga yanamu. Pabha nkupinga kwaab-hutukanga bhowebho, nkapinjikwenje kushoka pa shilambolyo pano. <sup>11</sup> Shinannjandishilenje ni kuti, nnakundikananje naka mundu akwiishema Nkilishitu, alabhalabha na akwete shienga, na akwiitindibhalila yanamu, na atukana bhandu, na akolelwa ukana na apokonyola indu. Na kupunda penepo, nnakundanje nkali kutama nilyanajo shalya mundu jwa nneyo.

<sup>12</sup> Bhai, nngabha gangu nne kumaliya malobhe ga bhandu bhalinginji nngabha Bhakilishitu. Pabha a Nnungu shibhamaliye. Numbe mmanganya nkapinjikwanga kumaliya malobhe ga bhalinginji munkumbi gwenunji? <sup>13</sup> Ikabheje bhalinginji nngabha Bhakilishitubho a Nnungu shibhaukumule, mmanganya mumminganje munkumbi gwenunji, jwangali jwa mmbonejo!

## 6

### *Malobhe Munkumbi gwa Bhakilishitu*

<sup>1</sup> Akombola bhuli mundu munkumbi gwenunji kunnugula Nkilishitu nnjakwe kubhaukumula bhakakwaamanyanga a Nnungu, nileka kwenda kubhandunji bha ukonjelo?

<sup>2</sup> Bhuli, nkakumumanyanga kuti bhandunj

bha ukunjelo shibhaukumulanje malobhe pa shilambolyo? Bhai, ibhaga malobhe ga pa shilambolyo shigaukumulwe na mmanganya, pakuti nkaukumulanga nkali malobhe gamashoko? <sup>3</sup> Bhuli, nkakumumanyanga kuti tupinga kwaukumulanga ashimalaika na nngabha ga ukumula malobhe ga pa shilambolyope? <sup>4</sup> Punkupwatanga ga indu ya mobha gowe, bhuli, nnakwaashemanga bhandu bhakakwaamanyanga a Nnungu kubhammalishiyanje malobhe? <sup>5</sup> Mmanganya nkolanje oni! Nkupinga lugulanga kuti jwakwa munkumbi gwenunji akwete lunda lwa maliya malobhe genunji? <sup>6</sup> Ikabhe nnapelekananga mwaashayenenji, ku bhamaliya malobhe bhakakwaakupalilanga a Nnungu.

<sup>7</sup> Kwa kweli kwene lugulanangako, kunalanguya kuti mmitima jenunji nnepelenje! Nngabha mbaya kwiipililila kutendelwa yangali ya mmbone? Nngabha mbaya kupokonyolwa indu yenunji yowe? <sup>8</sup> Ikabheje mmanganya ni nkupokonyolanga, na mbeni genego nigunkwaatendelanga nkali ashaalongo ajenunji! <sup>9</sup> Eu bhuli, nkakumumanyanga kuti bhandu bhangalinginji bha mmbone bhakalishinji Upalume gwa a Nnungu? Nnaitembanje! Bhandu bhaalabhalabhanga na bhaatindibhalilanga yanamu na bhanabhalume mashoga na bhaagonana ashaayenenji kwa ashaayenenji, yani bhanabhalume kwa bhanabhalume, na bhanabhakongwe kwa bhanabhakongwe, <sup>10</sup> bhagwii na bha shienga na bha kolelwanga na bha lung'wenyi na

bha pokonyolanga indu, bhene bhowebho bhakajinjilanga mu Upalume gwa a Nnungu. <sup>11</sup> Bhananji pumwalinginji nneyo peyo, ikabheje nnaino nshitakaywanga nikola aki kwa Nnungu, nkulundana na Bhakulungwa a Yeshu Kilishitu naka Mbumu jwa a Nnungu bhetu.

### *Iilu Yenunji Yaakuye a Nnungu*

<sup>12</sup> Mundu munkumbi gwenunji shaabheleketete, “Kwangu nne indu yowe alali.” Elo, ikabheje nngabha yowe ipwaa. Indu yowe inapwaa ikabheje ngapinga shindu shoshowe shindagwale. <sup>13</sup> Juna akuti, “Shalya kwa lipitiu na lipitiu kwa shalya.” Elo, ikabheje a Nnungu shibhaiangabhanye yowe inaabhili. Shiilu shika mundu nngabha sha tendela ya labhalabha, ikabhe sha kwaakumulila maengo Bhakulungwa, na Bhakulungwa ni bhayene shene shiilusho. <sup>14</sup> Bhai, a Nnungu bhaayushiye Bhakulungwa bhakaweje, shibhatuyuye na uwe kwa mashili gabho.

<sup>15</sup> Bhuli, nkakumumanyanga kuti, iilu yenunji ni ibhalo ya shiilu sha a Kilishitu? Bhuli, punkuganishiyanga ngunakombola tola ibhalo ya shiilu sha a Kilishitu, nilundanya na shiilu shika lijajana? Ng'oo! <sup>16</sup> Pabha, malinga shinkumumanyanga, kuti alundana naka lijajana anabha shiilu shimo naka jwenejo? Pabha ishijandikwa, “Bhowe bhanaabhili shibhabhanganje shiilu shimo.” <sup>17</sup> Ikabheje alundene na Bhakulungwa anabha ntima gumo na bhenebho.



18 Mwiepuyanje na labhalabha. Yambi ina yowe mundu anatenda palanga shiilu, ikabheje alabhalabha jula anatenda shambi nshiilu shakwe nnyene 19 Bhuli, nkakwimanyanga kuti iilu yenunji liekalu lika Mbumu jwa Ukonjelo atama mmunda jenunji, jumpegwilwenje na a Nnungu? Bhai, iiluyo nngabha yenunji. 20 Pabha nshiumwanga kwa bhei jikulungwa, kwa nneyo iilu yenunji yaakuye a Nnungu.

## 7

### *Ga Shilombani*

1 Bhai, nnaino kwa gene gunnyandishilenje gala, mbaya mundu anaganishiye ga gona na jwankongwe. 2 Ikabheje kwa ligongo lya kwiepuya na labhalabha, bhai, kila jwannume akole nkagwe, na kila jwankongwe akole mm-bujegwe. 3 Jwannume antendele nkagwe malinga shiikupinjikwa, naka jwankongwe nneyo peyo, antendele mmbujegwe malinga shiikupinjikwa. 4 Jwankongwe jwangali lilobhe kwa shiilu shakwe, ikabhe ambujegwe, nneyo peyo jwannume jwangali lilobhe kwa shiilu shakwe, ikabhe akagwe. 5 Nnannjime nnjenu shili shakwe, ikabhe ntendanje nneyo kwa patana kwa malanga gashoko, nkupinga mpatanje malanga ga kwaajuga a Nnungu. Kungai nkata-mangananje pamo kabhili, nkupinga Lishetani ananninganje kwa ligongo lya ungakola mashili gwenunji.

6 Ngunabheleketa gegano nng'agulanje mwaashayene, nngabha amuli. 7 Punapingaga

bhandu bhowe bhabhanganje malinga nne, ikabheje kila mundu ashikola shapegwilwe kopoka kwa a Nnungu, juna ashi na juna ashila.

<sup>8</sup> Bhai, bhakanabhe lombanga bhala na bhashitenga, mbaya bhatamangananje gwangali kulomba malinga nne. <sup>9</sup> Nkali nneyo, ibhaga mundu akakombole kwiipililila, bhai alombe, pabha mbaya lomba nngabha ga lokolila kwa punda.

<sup>10</sup> Bhalombilenje bhala ngunakwaapanganga amuli, ikabheje nngabha nne, ikabhe Bhakulungwa, jwankongwe analekane naka mbujegwe, <sup>11</sup> ikabheje alekanaga, bhai, analombwe eu aelewane na ambujegwe. Na jwannume anampe talaka nkagwe.

<sup>12</sup> Kubhananji bhala, nne, nngabha Bhakulungwa, nguti nnei, ibhaga apali jwannume nkilishitu, akwete jwankongwe akanabhe kulupalila, na jwalakwe jwankongwejo akundile tama nabho, anaaleshe. <sup>13</sup> Na jwankongwe Nkilishitu akwete jwannume akanabhe kulupalila, na jwannumejo akundile tama nabho, anaaleshe ambujegwe. <sup>14</sup> Pabha jwannume jwangakulupalila jula anaposhelwa na a Nnungu kwa lundana kwakwe naka nkagwe, nneyo peyo kuka jwankongwe. Ikanabhe nneyo, ashibhana bhenunji bhakanatakaywanje, ikabheje nnaino paalinginji bha ukonjelo. <sup>15</sup> Nkali nneyo, ibhaga akaakulupalila jula anapinga kunneka nnjakwe ali Nkilishitu, bhai anneshe. Penepo Nkilishitu jwannume eu jwankongwe akatabhwa. Pabha a Nnungu bhashikunshemanga mmanganya nta-

mangananje kwa ulele. <sup>16</sup> Igala nkumumanya bhuli, mmwe mmandonya Mmakilishitu ibhaga shumwaatapule ambuje bhenu kwa punda kutama nabho? Eu mmwe mmashileu, nkumumanya bhuli, ibhaga shumwaatapule akongo bhenu kwa punda kutama nabho?

*Kutama Malinga Shitushemilwe na a Nnungu*

<sup>17</sup> Ikabheje kila mundu atame malinga shapanjilwe na Bhakulungwa na shashemilwe na a Nnungu. Ngunalajila gegano ku makanisha gowe. <sup>18</sup> Ibhaga mundu ashemilwe ali ajalwishe, bhai, anaitembe kuti jwangajaluka, ibhaga ashemilwe jwangajaluka, bhai, anajalushe. <sup>19</sup> Pabha, kujaluka na gwangajaluka nngabha shindu, ikabhe shili sha mmbone kukunda amuliya a Nnungu.

<sup>20</sup> Bhai, kila mundu atame malinga shaaliji akanabhe shemwa na a Nnungu. <sup>21</sup> Bhuli, mmwe pumwashemilwe nni bhatumwa? Elo, inampoteshe, ikabheje mpataga shikono sha pata ungwana, nnakane. <sup>22</sup> Pabha jwene ashemilwe na Bhakulungwa ali ntumwa, jwenejo anabha nngwana ku Bhakulungwa. Nneyo peyo ashemilwe ali nngwana, anabha ntumwa jwa a Kilishitu. <sup>23</sup> Mmowe nshiumwanga kwa bhei jikulungwa, kwa nneyo nnabhanganje bhatumwa bhaka mundu. <sup>24</sup> Ashaalongo ajangu, kila mundu atame na a Nnungu malinga shaaliji malanga gashemilwe.

*Ga Bhangalombwanga*

<sup>25</sup> Ga bhanabhakongwe bhantalombwanga, nangali amuli ja kopoka ku Bhakulungwa, ikabheje nne shinjoye miungu kwa nema ja kulupalikwa jibhambele Bhakulungwa.

<sup>26</sup> Shingushibhona nne, kwa shilaje shitemi nnaino, mbaya mundu atame malinga shali. <sup>27</sup> Ibhaga nnombile, bhair, nnapinje lekana na akongo bhenu. Ibhaga mwangalomba, bhair, nnapinje lombaa. <sup>28</sup> Ikabheje nnombaga nkatenda shambi, najwalakwe jwankongwe nneyo peyo, alombwaga akaatenda shambi. Bhalombene shibhapatanje shilaje pa shilambolyo pano, ikabheje nne pungupinga, mmanganyanji ganampatanje genego.

<sup>29</sup> Bhakilishitu ajangunji, shingupinga bheleketa ni kuti, mobha galepeshe gashokope. Kwa nneyo, kutandubhila nnaino bhalombilenje bhala, bhanaibhushilanje ga ilombani yabhonji. <sup>30</sup> Bhaagutanga bhala, bhabhanganje mbuti bhakagutanga, na bhaangalalanga bhala, bhabhanganje mbuti bhakaangalalanga, na bhaumanga bhala, bhabhanganje mbuti bhangalinginji shindu, <sup>31</sup> na bhakwetenje indu ya tenda ya pashilambolyo bhala, bhabhanganje mbuti bhangalinginji sha tenda. Pabha shilambolyo shino, shinapita.

<sup>32</sup> Pungupinga mmanganyanji nnakolanje lipamba. Mundu jwangalomba anakamula liengo lya Bhakulungwa, nkwaanonyeya Bhakulungwa. <sup>33</sup> Ikabheje alombile jula, anakamula liengo aliabhushila ya pa shilambolyo, nkupinga abhanonyeye akagwe, <sup>34</sup> jwalakwe anaabhushila

indu ibhili. Jwankongwe nshitenga eu mwali, anakamula indu ya Bhakulungwa nkupinga abhe jwa ukonjelo. Ikabheje alombilwe jula, anaabhushila ya pa shilambolyo nkupinga kwaanonyeya ambujegwe.

<sup>35</sup> Ngunabheleketa gegano gampwaanje mmanganyanji, wala nngabha kung'ibhililanga. Pungupinga ntamangananje ukoto, nkwaakumulila maengo Bhakulungwa, kwa ntima gumo na ng'aniyo imo.

<sup>36</sup> Ibhaga mundu jwa shileu abhonaga kuti akakuntendela ukoto muntemela mwine, na shilokoli shimpundaga, atende malinga shaapinga bhatolane, penepo akaatenda shambi.

<sup>37</sup> Ikabheje jwannume aengwaga muntima gwakwe nngalomba, na akombolaga kwiipililila ilokoli yakwe, bhai, akannombe mwaliyo shambonepe. <sup>38</sup> Kwa nneyo akunnomba mwaliyo anatenda ukoto, na jwalakwe akana lomba anapunda tenda ukoto.

<sup>39</sup> Jwankongwe alombilwe, ashitabhwa na shalia kwa mobha gowe ambujegwe bhali bhakoto. Ikabheje ambujegwe bhawaga, akatabhwa na shalia, apingaga kulombwa kabhili, alombwe naka jojowe jwakumpinga, ikabheje ibhe Shikilishitu. <sup>40</sup> Ikabheje pungubhona nne, mbaya atame malinga shaaliji. Genego malobhe gangu, na nne punguganishiya kuti, ngwete Mbumu jwa a Nnungu.

## 8

*Yalya Ishoshiywe Mbepei ku Yanamu*

<sup>1</sup> Kwa nneyo, ga yalya ishoshiywe mbepi ku yanamu, tumumanyi kuti uwe tubhowe tushikola lumanyio, ikabheje lumanyio lunatenda bhandu bhaipunanje, ikabhe kupingana kunakwaataganga bhandu ntima.

<sup>2</sup> Aganishiya kuti anakushimanya shindu, kwa kweli akakushimanya shoshowe malinga shaapinjikwa kumanya. <sup>3</sup> Ikabheje mundu akwaapinga a Nnungu, a Nnungu bhammanyi jwene mundujo.

<sup>4</sup> Kwa nneyo ga yalya ishoshiywe mbepi ku yanamu, tumumanyi kuti shanamu nngabha a Nnungu bha kweli, ikabheje a Nnungu bha kweli ni bhamope. <sup>5</sup> Nkali monaga ipali ishemwa ashinnungu, pa shilambolyo eu kunnungu, na malinga shibhalinginji ashinnungu na bhakulungwanji bhabhagwinji, <sup>6</sup> ikabheje kwetu uwe, bhapali a Nnungu bhamope, Atati, bhapengenyende indu yowe na kwa mashili ga bhenebho uwe tunalama. Tunakulupalila kuti bhapali Bhakulungwa bhamope a Yeshu Kilishitu pitila bhenebho a nnungu gubhapengenyende indu yowe, ni bhakutupa gumi.

<sup>7</sup> Ikabheje nngabha kila mundu anakwimanya yenei. Pabha bhapalinji bhananji bhayobhelelenje yanamu, mpaka nnaino pubhalyanganga yene yalyayo pubhaganishiyanga kuti ishishoywa mbepi ku yanamu. Pabha bhangashimilikanga mmitima jabhonji, pubhakwibhonanga bhanalebhanga. <sup>8</sup> Ikabheje shalya shikakutubhika tome na a Nnungu. Tukalye shakwa shitutubhila, na tulyaga shakwa shitujenjeshewa.

9 Ikabheje mwiteiganje, aki jenunji jinaatendanje bhangashimilikanga nngulupai bhatendanje yambi. 10 Pabha, mundu akanabhe shimilika nngulupai, ammonaga mmwe nkwele lumanyio nnilya yene yalyayo nniekalu lya yanamu, bhuli, akatagwa ntima gwa lya indu ishoshiywe mbepei ku yanamu? 11 Kwa nneyo, nnongo nnjenu jwangashimilika nngulupaijo jubhann'wilile a Kilishitu, shaaobhe kwa ligongo lya lumanyio lwenu. 12 Mwaalebhelangaga ashaalongo ajenunji nikwaulayanga mmitima jabhonji, penepo nnakwaalebhelanga a Kilishitu. 13 Kwa nneyo, ibhaga shalya shinabha shiumilo sha kuntenda nnongo nnjangu atende shambi, bhai ngalya nnyama kabhili, nkupinga ngunannebhiye nnongo nnjangu.

## 9

### *Aki na liengo lika Ntume*

1 Bhuli, nne nngabha nanngwana? Bhuli, nne nngabha ntume? Bhuli, nne nangaabhona a Yeshu Bhakulungwa bhetu? Bhuli, mmanganya kulundana kwenunji na Bhakulungwa nngabha kwa ligongo lya liengo lyangu? 2 Ibhaga nne nngabha ntume kubhandunji bhana, ikabheje kwenu mmanganya nne ntume. Mmanganya ni ukong'ondelo gwa utume gwangu nkulundana kwenunji na a Kilishitu.

3 Kwa bhene bhannugulanga bhala shingwiib-heleketela ni nnei. 4 Bhuli, twangali aki ja pegwa shalya na ya papila kwa liengo lyetu? 5 Bhuli,

twangali aki ja longana naka jwankongwe Nkilishitu, malinga shibhatendanga mitume bhana, ashaalongo ajabhonji Bhakulungwa na nkali a Kepa? <sup>6</sup> Eu bhuli, nne na a Bhanabha ni tupingwa kamula liengo nkwiilolesheya indu yetu? <sup>7</sup> Bhuli, linjola gani akwiilipila nnyene nniengo lyakwe? Gani apanda mishabhibhu analye iepo yakwe? Gani ashunga likundi anapapile mabhele ga likundi lyakwe?

<sup>8</sup> Bhuli, ngunabheleketa genega shigundupe? Bhuli, najalakwe shalia jikalugula nneyo peyo? <sup>9</sup> Ishijandikwa nshalia ja a Musha, “Nnantabhe kang'wa ng'ombe alikubhata yalya.” Bhuli, penepo a Nnungu gubhabheleketaga ga ng'ombe? <sup>10</sup> Bhuli, a Nnungu bhakatuganishiyaga uwe pubhabhelekete nneyo? Elo, genega gashinkujandikwa kwa ligongo lyetu, pabha alima, na auna jula, bhowe bhakwetenje aki ja pata upambi gwa mauno. <sup>11</sup> Monaga uwe tupandile mmbeju ja muntima munkumbi gwenunji, bhuli, ikabha sha mmbone uwe tupataga indu ya pashilambolyo kopoka kwenu mmanganyanji? <sup>12</sup> Ibhaga ashimitume bhananji bhakwetenje aki ja jangutilwa na mmanganyanji, bhuli, uwe twangali aki kupunda bhanganyabho? Ikabheje uwe tushikujileka jene akijo, ikabhe twashinkwiipililila nkupinga tunajibhishile shigwegwe shoshowe Ngani ja Mmbone ja a Kilishitu.

<sup>13</sup> Mmanganya mmumanyinji kuti, bhaakumulanga liengo nniekalu bhanapatanga yalya nniekalu, na bhatendanga liengo lya bhishila



mbeppei pa shitala, bhanapatanga lipungu lya mbeppeiyo. <sup>14</sup> Nneyo peyo Bhakulungwa bhashiamulisha kuti, bhaalunguyanga Ngani ja Mmbone bhatanje ya lamila Nngani ja Mmbonemo.

<sup>15</sup> Ikabheje, nne nangalonga yene akiyo wala jimo. Na wala ngajandika gegano nkupinga mbate yene akiyo, pabha kwangu nne, mbaya niwile ikabheje nngabha mundu amone kuti ngunakwiiniya payoyo. <sup>16</sup> Ibhaga ngulunguya Ngani ja Mmbone, lyenelyo nngabha lya kwiipunila, pabha njipegwa amuli. Numbe ole gwangu, monaga ngalunguye Ngani ja Mmbone! <sup>17</sup> Ibhaga ngakamwile lyene liengoli kwa engwa kwangu, bhai ngalolele kulipwa, ikabheje ngaakamula kwa engwa kwangu, ikabhe ngunapinjikwa kukamula lyene liengoli. <sup>18</sup> Bhai nshaala gwangu nndi? Nshaala gwangu ni nema ja lunguya Ngani ja Mmbone, gwangali kulonga aki yangu ya nkulunguya.

<sup>19</sup> Kwa nneyo, nkali nne nili nngabha nantumwa juka mundu jojowe, njikwiitenda nantumwa juka kila mundu, nkupinga naapatanje bhandu bhabhagwinji. <sup>20</sup> Ku Bhayaudi nashinkutama mbuti Nanyaudi, nkupinga naapatanje Bhayaudi. Nguti, ku bhandu bha shalia, nashinkwiitenda mbuti mundu jwa shalia, nkali nili nngabha mundu jwa shalia, nkupinga naapatanje bhandu bha shalia. <sup>21</sup> Kubhalinginji na shalia, nashinkutama mbuti nangali shalia, nkupinga naapatanje bhangalinginji na shalia. Nngabha kuti nangali shalia ja a Nnungu, ikabhe ngwete shalia ja a Kilishitu. <sup>22</sup> Ku bhangalinginji

mashili nngulupai, nashinkwiitenda mbuti nangali mashili, nkupinga naapatanje bhanginginji mashilibho. Nashinkwiitenda kila shindu kubhowe, nkupinga kila mushiibhele, naatapulanje bhananji, munkumbi gwabhonji.

<sup>23</sup> Ngunatenda yowei ga ligongo lya Ngani ja Mmbone, nkupinga mbate mboka yakwe.

<sup>24</sup> Bhuli, nkakumumanyanga kuti pa lubhanja lwa ing'ando, bhowe bhanabhutukanga lubhilo, ikabheje apata upo jumope? Mmutukanje nneyo nkupinga mpatanje upo. <sup>25</sup> Na kila abhutuka lubhilo, anakwiobhelesheya nileka yowe, bhana-tendanga nneyo nkupinga bhapatanje shilemba shiangabhanika, ikabhe uwe tupate shilemba shangaangabhanika. <sup>26</sup> Nneyo peyo numbe nne ngunabhutuka lubhilo, nkupinga ngombole, ngunakoma ubha nngabha mbuti akoma ubha pangali shindu.

<sup>27</sup> Ikabhe ngunakushiobhelesheya shiilu shangu ya ukomu, inabhe naalungushiyangaga bhananji, namwene nikanwa.

## 10

### *Kuleya ga Tindibhalila Yanamu*

<sup>1</sup> Bhakilishitu ajangunji, ngunapinga mmumanyanje kuti, ashaambuje bhashinkuunishilwanga na liunde, bhowe gubhajombokenje bhaali Janashe jila mwamujumu. <sup>2</sup> Bhowe gubhabhatishwenje bhabhanganje bha a Musha nniunde na mmashi mula <sup>3</sup> Bhowenji gubhalilenje shalya sha mmbumu, <sup>4</sup> nneyo peyo gubhang'welenje mashi gubhapegwilwenje na a Nnungu, kopoka nniganga likulu lyaakagwilenje

lila, na lyene liganga likulu lila, ni a Kilishitu bhayene. <sup>5</sup> Nkali nneyo, bhahagwinji bhangaanonyeyanga a Nnungu, nigubhawilenje nng'anga mula.

<sup>6</sup> Bhai, gene gowego pugaliji mbuti shilanda kwetu uwe, nkutuleya tunalokolile ya nyata malinga shibhalokolilenje bhanganyabho.

<sup>7</sup> Nnaitindibhalilanje yanamu malinga shibhatendilenje bhananji, malinga shigalugula Majandiko, “Bhandunji gubhatemingenenje nkulya na ng'wa, kungai gubhajimingenenje niina.” <sup>8</sup> Wala tunalabhalabhe malinga shibhatendilenje bhananjibho, gubhawilenje lyubha limo bhandunji elupu ishilini na itatu.

<sup>9</sup> Wala tunaalinje Kilishitu malinga shibhaalinjilenje bhananji, gubhabhulegwenje na majoka. <sup>10</sup> Wala nnainginikanje malinga shibhatendilenje bhananji, gubhabhulegwenje naka malaika jwa shonanga!

<sup>11</sup> Bhai, gene gaakoposhelenje bhanganyabho ni shilanda ku bhananji, na yashinkujandikwa nkupinga kutuleya uwe tuli kumpelo gwa mobha. <sup>12</sup> Kwa nneyo, akwiiganishiya kuti ashijima ukoto, aiteje anagwe. <sup>13</sup> Yowe inkulingwanga ni ibhalingwangaga bhandu mobha gowe. A Nnungu ni bhaakulupalika, na bhal-abho bhakannekanga nningwanje punda mashili genunji, ikabhe pamo na lingwako, shibham-panganje mashili ga kwipililila na nnango gwa koposhela.

<sup>14</sup> Kwa nneyo, ashaalongo ajangunji, mwiepuyanje na kutindibhalila yanamu.

<sup>15</sup> Ngunabheleketa na mmanganya, mmandunji nkwenenje lunda, nnolanje mwaashayene ingubheleketa ino. <sup>16</sup> Bhuli, putukwaatendela eja a Nnungu ga shikombe sha mboka, tukalundanywa na minyai ja a Kilishitu? Na putugabhana nkate gula tukalundanywa na shiilu sha a Kilishitu? <sup>17</sup> Pabha nkatego ni gumo, nkali uwe tushulwisheyo ni shiilu shimo, pabha tubhowe tunagabhana nkate gumo.

<sup>18</sup> Mwaaganishiyanje Ishilaeli bhaalyanganga pa shitala bhala, bhanalundana na a Nnungu kwa shitala shila. <sup>19</sup> Bhai, melekete ndi? Kuti shalya shishoshiwe mbepei ku yanamu, ni shammbone kupunda shalya shina? Na yanamuyo bhuli, ni shindu shammbone? <sup>20</sup> Ng'oo, ikabheje indu ibhashoyanga mbepei bhanakwishoyanga kwa maoka, nngabha kwa a Nnungu. Numbe nne ngapinga mmanganya nnkundikanywanje na mashetani. <sup>21</sup> Nkang'welanga shikombe sha Bhakulungwa na popo pepo ning'wela shikombe sha maoka, na nkalyanganga shalya sha Bhakulungwa popo pepo nilya shalya sha maoka. <sup>22</sup> Eu bhuli, tukakwaatenda Bhakulungwa bhabhe na lupimililo? Pukunganishiyanga tushikola mashili kwaapunda bhenebho?

### *Ntendanje Indu Yowe kwa Ukonjelo gwa a Nnungu*

<sup>23</sup> Indu yowe alali, ikabheje nngabha yowe ya mmbone. Indu yowe alali, ikabheje nngabha yowe ipwaa. <sup>24</sup> Mundu analoleye pwaida jakwe nnyene, ikabhe ja ashaajakwenji.

<sup>25</sup> Nnianganje yowe iushwa kumbwani gwangali bhuya, kwa ligongo lya ng'aniyo, <sup>26</sup> pabha Majandiko gakuti, “Shilambolyo na yowe ipali, ni yabho a Nnungu.”

<sup>27</sup> Monaga anshemalangaga shalya mundu akaakulupalila na mmanganya nkundilenje kwenda, nnianganje indu yowe ishikhampanganje gwangali bhuya, kwa ligongo lya ng'aniyo. <sup>28</sup> Ikabheje mundu annugulilangaga, “Shene shalyashi shishishoywa mbepi ku yanamu,” nnalyanganje, kwa ligongo lya bhene bhannugulilenje na kwa ligongo lya ng'aniyo. <sup>29</sup> Ngunabheleketa ga ng'aniyo ya muntima, nngabha yenunji, ikabhe kwa ligongo lya bhannugulilenje bhala. Kwa nndi ng'aniyo yangu ya muntima iukumulwe kwa ng'aniyo ya muntima ika mundu juna?

<sup>30</sup> Ibhaga nne ngunalya shalyasho akuno nlikwaatendela eja a Nnungu, kwa nndi mundu ang'ambe kwa ligongo lya shalya shinaatendele eja a Nnungu?

<sup>31</sup> Bhai, shoshowe shinkulyanganga, eu kung'wa, eu shoshowe shinkutendanga, ntendanje kwa ukunjelo gwa a Nnungu.

<sup>32</sup> Nnaalebhyanje Bhayaudi eu Bhagiliki wala likanisha lya a Nnungu. <sup>33</sup> Malinga nne shinguti kwaanonyeyanga bhandu bhowe nng'indu yowe, gwangali loleya pwaida jangu namwene, ikabhe nkupinga bhananji bhatapulwanje.

## 11

<sup>1</sup> Nngaguyanje, malinga shingwaakaguya nne a Kilishitu.

### *Namuna ja Kwaajuga a Nnungu*

<sup>2</sup> Ngunakunng'iniyanga pabha nnangumbushilanga nng'indu yowe, na nnakamulanga majiganyo gunimpelenje gala. <sup>3</sup> Ikabheje ngunapinga mmumanyanje kuti, a Kilishitu bhashikola mashili kwa kila jwannume, na jwannume ashikola mashili kuka jwankongwe, na a Nnungu bhashikola mashili kwa a Kilishitu <sup>4</sup> Bhai, kila jwannume pa juga Nnungu, eu pa lunguya ntenga gwa a Nnungu, akuno aunishile ntwe gwakwe, anakwaanyegaya a Kilishitu.

<sup>5</sup> Ikabhe kila jwankongwe pa juga Nnungu eu pa lunguya ntenga gwa a Nnungu gwangali unishila ntwe gwakwe, anakwaanyegaya ambujegwe, anabha malinga jwankongwe amojile umbo yakwe. <sup>6</sup> Jwankongwe akaunishile ntwe gwakwe, mbaya amoje umbo yakwe. Ikabheje oni kuka jwankongwe kumoga umbo yakwe, bhai, mbaya aunishile ntwe gwakwe.

<sup>7</sup> Ikapwaa jwannume kuunishila ntwe gwakwe pa juga Nnungu, pabha jwannume ashibha shilangulo na ukonjelo gwa a Nnungu, ikabheje jwankongwe ashibha shilangulo sha ukonjelo guka mmbujegwe. <sup>8</sup> Pabha jwannume jwanga-panganywa kopoka kuka jwankongwe, ikabhe jwankongwe apengenywe, kopoka kuka jwannume. <sup>9</sup> Jwannume jwanga-panganywa kwa ligongo lika jwankongwe, ikabhe jwankongwe ashipanganywa kwa ligongo lika jwannume. <sup>10</sup> Kwa lyene ligongolyo jwankongwe anapinjikwa aunishile ntwe gwakwe, ibhe shilangulo sha mashili ga ambujegwe na ashimalaika.

<sup>11</sup> Nkali nneyo, kwa a Nnungu jwankongwe gwangali jwa shileu nngabha shindu, nneyo peyo jwannume gwangali jwankongwe nngabha shindu. <sup>12</sup> Pabha malinga jwankongwe shapengenywe kopoka kuka jwannume shila, nneyo peyo jwannume anabhelekwa naka jwankongwe, ikabheje indu yowe kuikopoka kwa a Nnungu. <sup>13</sup> Nng'ukumulanje mwaashayenenji. Bhuli, ilikonja jwankongwe kwaajuga a Nnungu gwangali unishila ntwe gwakwe? <sup>14</sup> Bhuli shashite bhelekwa jwannume, ikalanguya kuti jwannume alangaga umbo anakwiitokomaya?. <sup>15</sup> Ikabheje jwankongwe akolaga umbo yaigwinji inakumpa uknjelo. Pabha ashipegwa umbo yaigwinji inng'unishile. <sup>16</sup> Ikabheje monaga apali mundu apinga kola mitau ga lyeneli, bhai amumanye kuti uwe twangali nkubho guna, wala makanisha ga a Nnungu gangali nkubho guna.

*Shalya sha Bhakulungwa*

*(Matei 26:26-29; Maliko 14:22-25; Luka 22:14-20)*

<sup>17</sup> Pungunnajilanga gene malajilo gano, ngakunnumbililanga wala kashoko, pabha maimano genunji gangali pwaida. <sup>18</sup> Pabha ngunapilikana kuti punkuimananga nnikanisha ganapagwa malekano, numbe nne genego pungubhona pana ni ga kweli, <sup>19</sup> pabha inapinjikwa gapagwe malekano munkumbi gwenunji, nkupinga bhamanyikanje bhalinginji bha a Nnungu. <sup>20</sup> Kweli nnaimananga, ikabheje nngabha kwa ligongo lya shalya

sha Bhakulungwa! <sup>21</sup> Pabha punkulyanganga kila mundu anapinga alongolele kulya shalya shakwe, kwa nneyo juna ali na shibhanga, juna akolelwe. <sup>22</sup> Bhuli, mwangalinginji nyumba yenunji ya lila na ng'wela? Eu nnakulinyegayanga likanisha lya a Nnungu na kwaatokomayanga bhanganalinginji na shindubho? Ninnugulilanje nndi? Nnnumbililanje? Ng'oo! Ngannumbililanga kwa genego.

<sup>23</sup> Pabha nne nashinkuposhela kopoka ku Bhakulungwa malajilo gunammalanjilenje kuti, shilo shibhatendebhwishwe bhakulungwa a Yeshu, bhashinkutola nkate, <sup>24</sup> bhakatendeje eja kwa a Nnungu gubhagabhile, nigubhashite, “Sheshino shiilu shangu shishoywa kwa ligongo lyenunji ntendanje nnei nkungumbushila nne.” <sup>25</sup> Nneyo peyo bhakalyeje gubhatolile shikombe gubhashite, “Shene shikombe shino ni malagano ga ambi na a Nnungu gakong'ondelwa kwa minyai jangu, nntendanje nnei kila pushimpapilanje, nkungumbushila nne.”

<sup>26</sup> Pabha kila punkulyanganga gwene nkate guno, na ng'wa shene shikombe shino, nnalunguyanga kuwa kwa Bhakulungwa mpaka pushibhaishe. <sup>27</sup> Kwa nneyo kila alya shalya eu papila shikombe sha Bhakulungwa mwiikaapinjikwa nikwaatokomaya, shaalebhe kwa ligongo lya shiilu na minyai ja Bhakulungwa. <sup>28</sup> Ikabheje kila mundu atandubhe kwiibhuya nnyene, kungai alyeje nkate na apapile shikombesho. <sup>29</sup> Pabha, alya na papila gwangali kugamanya malombolelo ga shiilu sha Bhakulungwa, anakwiuku-



mula nnyene kwa lya na papila. <sup>30</sup> Kwa lyene ligongolyo, bhabhagwinji munkumbi gwenunji bhakaang'andanga, na bhalwelenji, na bhana bhawilenje. <sup>31</sup> Monaga tukaiganishiye twaashayene, tukanaukumulwe. <sup>32</sup> Ikabhe putuukumulwa na Bhakulungwa, tunajiganywa kwiitimalika, nkupinga tunaukumulwe mboteko pamo na bhandu bha pa shilambolyo.

<sup>33</sup> Kwa nneyo, ashaalongo ajangu, punkuimananga nkupinga kulya shalya sha Bhakulungwa, nnindananje. <sup>34</sup> Mundu akolaga shibhanga alye kunngwakwe, kuimana kwenunji kunaukumulwe. Gana galepeshego, shinyie kummalanjilanga pushing'ishe.

## 12

### *Kalama ika Mbumu jwa Ukonjelo*

<sup>1</sup> Ashaalongo ajangu, ga kalama kopoka kuka Mbumu jwa Ukonjelo, ngunapinga mmumanyanje ukoto. <sup>2</sup> Mmumanyinji kuti, nkanabhe tapulwanga mwashinkpuganywanga, nikwiik-aguya yanamu ikabheleketa. <sup>3</sup> Bhai ngunakummalanjilanga kuti, mundu jojowe alongoywa naka Mbumu jwa Ukonjelo akakombola bheleketa, "A Yeshu bhashiloshwa," nkali bheleketa "A Yeshu ni Bhakulungwa," ikabhe kwa Mbumu jwa Ukonjelo.

<sup>4</sup> Bhai ishipagwa kalama ya namuna yaigwinji, ikabheje ashoya ni Mbumu jumope jula. <sup>5</sup> Na kabhili gapali maengo gamagwinji ga tenda, ikabheje Bhakulungwa bhamope bhala. <sup>6</sup> Numbe ishipagwa namuna yaigwinji ya kamula maengo,

ikabheje a Nnungu ni bhamope, bhaatenda maengo gowe ku bhandu bhowe.

<sup>7</sup> Ikabheje kila mundu anapegwa nng'ibhulo naka Mbumu kwa pwaida ja bhowe. <sup>8</sup> Pabha mundu jumo anapegwa lilobhe lya lunda, na juna lumanyio, malinga shaapinga Mbumujo. <sup>9</sup> Mbumu jojo anakumpa juna ngulupai, na juna kalama ya lanya. <sup>10</sup> Juna anapegwa mashili ga itendi ya ilapo, na juna kalama ja londola, na juna anakombola kuapulanya kalama ika Mbumu na ili nngabha ika Mbumu, na juna bheleketa ibheleketo ya ambi, na juna kulombola ibheleketo ya ambiyo. <sup>11</sup> Gowego maengo gaka Mbumu jumo pejo, akumpa kila mundu kalama ilekanila malinga shaapinga nnyene.

### *Shiilu Shimo Ibhala Yaigwinji*

<sup>12</sup> Malinga pushili shiilu shimo shishikola ibhalo yaigwinji, nkali ibhalo ishulwisheyo shiilu ni shimo, nneyo peyo shibhali a Kilishitu. <sup>13</sup> Pabha uwe tubhaga Bhayaudi eu Bhagiliki eu bhatumwa eu bhangwana, tubhowe tushibhatishwa naka Mbumu jumo pejo, nkupinga tubhe shiilu shimo, na tubhowe tushipegwa Mbumu jumo pejo.

<sup>14</sup> Bhai, shiilu shangali shibhalo shimo, ikabhe ibhalo yaigwinji. <sup>15</sup> Monaga lukongono lubheleketaga, “Pabha nne nngabha nkono, bhai nne nngabha jwa shiilu,” Bhuli! Kwa lyene ligongolyo ngulukanabhe lwa shiilu? Ng'oo! <sup>16</sup> Monaga likutu likabhelekete, “Pabha nne nngabha liyo, nne nngabha jwa shiilu,” bhuli,

kwa bheleketa nneyo, ngulikanabhe lya shiilu? Ng'oo! <sup>17</sup> Monaga shiilu showe shikaliji liyo, kukapali kupilikana? Monaga shiilu showe shikaliji likutu, tukanushiye shanabhuli? <sup>18</sup> Ikabheje, a Nnungu bhashikwiibhika nshiilu ibhalo ya lekanila malinga shibhapijile. <sup>19</sup> Monaga yowe ikaliji shibhalo shimo, shiilu shikapali kwai? <sup>20</sup> Bhai nnaino shiilu ni shimo, ikabheje ibhalo yaigwinji.

<sup>21</sup> Bhai, liyo likaulugulila nkono “Ngakuupinga ugwe,” wala ntwe ukakugalugulila makongono “Ngakumpinganga mmanganya.” <sup>22</sup> Nkali nneyo, inabhoneka kuti, ibhalo ya shiilu iganishiywa yangali ya mmbone, mbeni ni ya mmbone kaje. <sup>23</sup> Na ibhalo ya shiilu ituganishiya yangali ishima ila, ni itukwigoya kwa kaje, ibhalo ya shiilu ikabhonekana kuti ya mmbone, inagoywa kwa kaje, <sup>24</sup> pabha ibhalo yetu ina ili ya mmbone ikagoywa kwa kaje. A Nnungu bhayene, bhashikushilundanya shiilu ukoto na kushikuya shibhalo shangali sha mmbone shila, <sup>25</sup> nkupinga ganapagwe malekano nshiilu, ikabhe ibhalo yowe ikulupalilane. <sup>26</sup> Monaga shibhalo shimo shiulalaga, ibhalo yowe shiipotekwe. Shibhalo shimo shikuywaga ibhalo yowe shiangalale.

<sup>27</sup> Bhai, mmanganya mmowe shiilu shimo sha a Kilishitu, kila jumo jwenunji ni shibhalo sha shiilusho. <sup>28</sup> A Nnungu bhashibhika nnikanisha, bhantai mitume, bhabhili, ashinkulondola bha a Nnungu, bhatatu, bhaajiganya na bhananji, bha tenda ilapo na bha bhalamyanga bhalwelenji na bhana bhajangutilanga, na bhana ashikalon-

golele na bhana bha bheleketanga shibheleketo shijeni. <sup>29</sup> Bhuli bhowe ashimitume? Bhowe ashinkulondola bha a Nnungu? Bhowe bhaajiganya? Bhowe bhaatendanga ilapo? <sup>30</sup> Bhuli bhowe bhaalamyanga? Bhuli, bhowe bhabheleketanga shibheleketo shijeni? Bhuli, bhowe bhalombolanga shibheleketo shijeni? <sup>31</sup> Bhai nkolanje shilokoli sha kola kalama ya punda. Numbe nne shininnanguyanje mpanda gwa mmbone, kupunda jowe.

## 13

### *Kupingana*

<sup>1</sup> Nkali meleketaga ibheleketo yowe ya bhandunji na ya ashimalaika, monaga nepelaga kupingana na bhandu, nne njibha mbuti lidebhe lyangali shindu eu kengele. <sup>2</sup> Kabhili, ngolaga kalama ja londola na lunguya ntenga gwa a Nnungu, na kwiimanya indu ya nng'iyo na ya lunda na kola ngulupai ja malila, nkali kombola kuamiya itumbi, ikabheje nepelaga pingana na bhandunji, nne nngabha shindu. <sup>3</sup> Ndolaga indu yangu yowe nikwaapanganga bhaalaga, nkali ni-shoyaga shiilu shangu shijokwe moto, nepelaga pingana na bhandu, shakwa sha mbwaila.

<sup>4</sup> Apingana na bhandu, anakwiipililila, na anakola uguja, na jwangali lupimililo, na akakwiipuna na wala jwangali miinjili. <sup>5</sup> Apingana na bhandu, anakwiitimalika na akaloleya pwaida jakwe nnyene, wala akatumbala na akakwiibhika muntima yangali ya mmbone, <sup>6</sup> akaangalila yangali ya mmbone, ikabhe anaangalila ili ya

kweli. <sup>7</sup> Apingana na bhandu akaatotoshela, akaaleka kulupalila na anakwiipililila yowe.

<sup>8</sup> Kupingana na bhandu, kwangali mpelo. Monaga kupagwaga kulunguya ntenga gwa a Nnnugu, shikupele, kupagwaga kubheleketa shibheleketo sha ambi, shikupele, nkali lupagwaga lumanyio, shikupite. <sup>9</sup> Pabha indu itukwiimanya na londola ishokope. <sup>10</sup> Ikabheje malanga gushigaishe gatimilile gala, gowe gan-gatimilila shigapele.

<sup>11</sup> Punaliji mwana jwanshoko nashinkubheleketa malinga mwana, nashinkumanya malinga mwana, natendaga ganishiya malinga mwana. Ikabheje ngakuleje, indu yowe ya shigwana njileka. <sup>12</sup> Pabha itukwiibhona nnaino, ni mbuti shiwili nshioo tukawiibhona ukoto, ikabheje gene malangago shitwiibhone ukoto. Nnaino ingwiimanya ishokope, ikabheje kungai shiniimanye yowe ukoto, malinga a Nnungu shibhaamanya nne.

<sup>13</sup> Bhai nnaino ilonjeya itatu, ngulupai na kukulupalila na pingana, ikabheje shikulungwa kaje ni kupingana.

## 14

### *Iloi Ina ika Mbumu jwa Ukonjelo*

<sup>1</sup> Ntumbilanje kwiipata iloi ya pingana, na nnokolilanje kwiipata iloi ika Mbumu, ikabheje shipundile, shiloi sha ukulondola gwa a Nnungu. <sup>2</sup> Pabha mundu abheleketa shibheleketo shijeni, akabheleketa na bhandu, ikabhe anabheleketa na a Nnungu. Pabha anabheleketa indu ya

nng'iyoy, kwa mashili gaka Mbumu. <sup>3</sup> Ikabheje akwete shiloi sha ukulondola gwa a Nnungu, anabheleketa na bhandu nkwaashimilikanga na nkwaataganga ntima na kwaatondobhyanga. <sup>4</sup> Abheleketa shibheleketo shijeni, anakwiishimilika nnyene. Ikabheje alondola anashimilika likanisha.

<sup>5</sup> Bhai, ngunapinga mmanganya mmowe mmeleketanje shibheleketo shijeni, ikabheje shipundile kaje mmanganje ashinkulondola bha a Nnungu, pabha mundu alondola, anakumpunda abheleketa shibheleketo shijeni jula, ikabhe ataye malombolelo gakwe nkupinga alishimilishe likanisha. <sup>6</sup> Ashaapwanga ng'ikaga kungwenunji nibheleketa shibheleketo shijeni, shiimpwailanje indi? Gwangali kuntashiyanga nng'ibhulo gubhambele a Nnungu eu lumanyio, eu ntenga gwa a Nnungu, eu majiganyo?

<sup>7</sup> Nkali indu yangali gumi iona, malinga lipenga eu shingwaya, bhuli, mundu shaamumanye bhuli, shigombwa monaga ikaone kwa tindana? <sup>8</sup> Pabha, lipenga ligombwaga gwangali manyika ukoto, gani shaajende kungondo? <sup>9</sup> Na nneyo peyo na mmanganya, monaga mmeleketangaga malobhe gangamanyika, gani shagamanye gunkubheleketanga? Malobhe genunji shigaobhe payoyo. <sup>10</sup> Ipali ibheleketi yaigwinji pashilambolyo, na shakwa shibheleketi shangali malombolelo. <sup>11</sup> Ikabheje nne, ngagamanye malombolelo ga bheleketa mundu jwa shibheleketi shijeni, nne shimme nannjeni kuka jwenejo, na jwalakwe shaabhe nnjeni kwangu nne. <sup>12</sup> Na mmanganya nneyo peyo, pabha nshikolanga

lilaka lya kola iloi ika Mbumu, ntumbililanje kwiipata nkupinga nnishimilikanje likanisha.

<sup>13</sup> Kwa nneyo, jojowe akombola bheleketa shibheleketi shijeni, ajuje kukombola kugamanya malombolelo gakwe. <sup>14</sup> Pabha nyugaga kwa shibheleketi shijeni, kujuga kwangu kunabha kwa mmunda, ikabheje lunda lwangu lukaaposhela shindu. <sup>15</sup> Bhai, ndende bhuli? Shinyuje mmbumu na kwa lunda lwangu, kabhili shinyimbe kwa mmbumu na kwa lunda. <sup>16</sup> Mwainiyaga a Nnungu sha mmbumupe, mundu ali munkumbi gwenu shajitishiye bhuli “Amina”, kwaatenda kwenu eja, monaga akashimanye shinkubheleketa? <sup>17</sup> Pabha kutenda kwenu eja, kweli shikubhe kwa mmbone, ikabheje junajo ikampwaa.

<sup>18</sup> Nne ngunaatenda eja kwa a Nnungu pabha ngunakombola bheleketa shibheleketo shijeni, kupunda mmanganya mmowe. <sup>19</sup> Ikabheje nnikanisha ngunapinga bheleketa malobhe nng'ano ga manyika, nkupinga naajiganyanje bhananji, kupunda malobhe elupu ga shibheleketo shijeni. <sup>20</sup> Ashaapwanga nnakolanje na ng'aniyo ya shigwana, ikabheje kwa yangali ya mmbone mmanganje mbuti bhana, ikabhe nkuganishiya kwenunji nkulanje. <sup>21</sup> Ishijandikwa nshalia ja a Musha,

“Bhakulungwa bhakuti.

‘Shimelekete na bhene bhandunjibha,  
kupitila bhaabheleketanga shibheleketo shijeni,  
na kwa kang'wa ya bhajeninji’ ”  
nkali nneyo bhakambilikananga.

<sup>22</sup> Bhai kwa nneyo, kalama ja bheleketa shibheleketo shijeni ni shilangulo, nngabha kwa bhandu bhakwetenje ngulupai, ikabhe kwa bhangakulupalilanga bhala, ikabheje shiloi shja ukulondola gwa a Nnungu, ni kwa ligongo lya bhandu bhakulupalilenje, na nngabha kwa bhangakulupalilanga.

<sup>23</sup> Bhai, ibhaga likanisha lyowe bhaimanangaga pamo, na bhowe bhabheleketanje kwa shibheleketo shijeni, monaga bhaikanganaga bhandu bhakaelewanga eu bhakanabhe kulupalilanga, bhuli, bhakabhelekatanga kuti nshikolanga shalubha? <sup>24</sup> Ikabheje, bhowe bhalondolangaga, na aikaga mundu akaelewa eu jwangakulupalila, yowe yashaipilikane shiinkong'ondele gwangali gwa mmbone gwakwe na shiinng'ukumule. <sup>25</sup> Injubhi ya muntima gwakwe shiimanyishe, na jwalakwe shaabhatindibhalile a Nnungu alinkuti, “Kweli a Nnungu bhali na mmanganya.”

### *Namuna ja Juga Nnungu*

<sup>26</sup> Bhai, ashaalongo ajangu, tubhelekete nndi? Bhai punkuimananga pamo, jumo ajimbe lwimbo, na juna ajiganye, na juna akole nng'ibhulo, na juna akwete kalama ja bheleketa shibheleketo shijeni, abhelekete, na juna atalashiye malombolelo gakwe. Nkupinga yowe itendeshe kwa ligongo lya kulishimilika likanisha. <sup>27</sup> Bhapagwangaga bhandu bhakombolanga bheleketa kwa shibheleketo shijeni, bhabheleketanje bhandu bhabhili eu bhatatu, numbe jumojumo, na apagwe mundu



shatalashiye malombolelo gakwe. <sup>28</sup> Ikabheje akapagwe nkutalashiya malombolelo gakwe, bhai, abheleketa kwa shibheleketo shijenijo apumule nkanishamo, abhelekete sha muntima na a Nnungu bhakwe.

<sup>29</sup> Ga bhakwetenje kalama ja londola, bhabheleketanje bhabhili eu bhatatu, bhana bhatalashiyanje gabheleketwego. <sup>30</sup> Ibhaga mundu munkumbi gwa bhatemingene bhala, apataga nng'ibhulo na a Nnungu, bhai abheleketaga jula apumule. <sup>31</sup> Pabha mmowe nnakombolanga kulunguya nntenga gwa a Nnungu jumo jumo, nkupinga mwijiganyanje na tagwa ntima. <sup>32</sup> Kalama ja londola, jijimililwe naka nkulondola. <sup>33</sup> Pabha a Nnungu nngabha a Nnungu bha mpwai, ikabhe bha ulele malinga shiili kubhandunji bha ukonjelo. <sup>34</sup> Malinga shiili nkubho, mmakanisha gowe ga bhandu bha a Nnungu, bhanabhakongwe bhanabheleketanje, ikabhe bhakundanje, malinga shijilugula Shalia ja a Musha. <sup>35</sup> Ibhaga bhapingangaga kubhuya, bhakaabhuyanje ashaambuje bhabhonji kumui. Pabha anatokomala jwankongwe abheleketa nnikanisha.

<sup>36</sup> Bhuli, punkuganishiyanga lilobhe lya a Nnungu kulikopweshe kunngwenunji? Eu kuti linng'ishilenje mmanganyanjipe? <sup>37</sup> Mundu aibhonaga kuti nkulondola jwa a Nnungu, eu ashikola shilo shika Mbumu, bhai amumanye kuti gene gungunnjandishilanga gano ni amuli ja Bhakulungwa. <sup>38</sup> Ikabheje apagwaga mundu akaapinga pilikana, bhai, jwenejo nnampilikani-lanje.

<sup>39</sup> Bhai, ashaalongo ajangu, nkolanje lilaka lya londola, ikabhe nnaibhilanje mundu kubheleketa shibheleketo shijeni. <sup>40</sup> Ikabheje indu yowe itendeshe ukoto na kupanjilila.

## 15

### *Kuyuka kwa a Kilishitu*

<sup>1</sup> Ashaalongo ajangunji, nnaino ngunapinga ninkumbushiyanje ga Ngani ja Mmbone jinnannungushiyanje jila, na mmanganya gunjiposhelenje nikwiishimilika najo. <sup>2</sup> Kwa pitila jenejo nnatapulwanga, ibhaga nngabhikangaga mmitima guninnungushiyanje, na ibhaga kulupalila kwenunji kukabhe kwayoyo.

<sup>3</sup> Nne nashinkumpanganga ntenga gwa mana gunaposhela gula, kuti a Kilishitu bhashinkuwa kwa ligongo lya yambi yetu, malinga shigalugula Majandiko ga Ukonjelo. <sup>4</sup> Na kabhili bhashinkushikwa, na lyubha lya tatu gubhayushiywe, malinga Majandiko ga Ukonjelo shigalugula. <sup>5</sup> Na kabhili nammalanjilenje kuti, gubhaakoposhela a Kepa, na kungai likumi limo na bhabhili bhala. <sup>6</sup> Gakapiteje genego gubhaakoposhelenje bhandu mmia nng'ano gwanakamo, mpaka pungujandika pano bhananji bhabhako-tonji, ikabheje bhananji bhawilenje. <sup>7</sup> Kungai gubhaakoposhela a Yakobho na ashimitume bhowe.

<sup>8</sup> Bhakaakoposhelanjeje bhowe, gubhangoposhela na nne, naliji malinga mwana abhelekwe mobha gakanabhe malila. <sup>9</sup> Pabha

nne najwakumpelo munkumbi gwa ashimitume, na wala ngapinjikwa kushemwa ntume, pabha nashinkulishima likanisha lya a Nnungu. <sup>10</sup> Ikabheje kwa nema ja a Nnungu, njibha ntume malinga shini shino, nema jabho kwangu nne jangabha jayoyo. Nne njitenda liengo kupunda bhowe, nngabha nne, ikabhe nema ja a Nnungu jitenda liengo na nne. <sup>11</sup> Ikabheje nkali nneyo, ibhe bhanganyabho, eu nne, jejino ni ngani jitulunguya na ni jinkukulupalilanga.

### *Kuyuka Kwetu*

<sup>12</sup> Pabha, nnaino inalunguywa kuti a Kilishitu bhashiyuka bhakaweje, ashaajenunji bhana bhaakombolanga bhuli kubheleketa kuti bhawilenje bhakayukanga? <sup>13</sup> Bhai, monaga bhawilenje bhakayukanga, nabhalabho a Kilishitu bhangayuka, <sup>14</sup> na monaga a Kilishitu bhangayuka, bhai kulunguya kwetu kwayoyo na ngulupai jenunji jayoyo. <sup>15</sup> Punda gowego, uwe tunabhoneka tubhakong'ondela bha unami kwa a Nnungu, pabha tushikong'ondela kuti, a Nnungu bhashinkwaayuya a Kilishitu, ibhaga kweli bhawilenje bhakayukanga, bhai bhangaayuya. <sup>16</sup> Pabha ibhaga kweli bhawilenje bhakayukanga, bhai nabhalabho a Kilishitu bhangayuka. <sup>17</sup> Monaga a Kilishitu bhangayuka, bhai ngulupai jenunji jayoyo, launo nninginji na yambi yenunji. <sup>18</sup> Punda genego bhowe bhawilenje bhali bhalundenenje na a Kilishitu, bhaobhilenje. <sup>19</sup> Ibhaga twaakulupalile a Kilishitu kwa jene ndamo jinope, bhai uwe

tubhandu bha bhonelwa shiya, kupunda bhandu bhowe pa shilambolyo.

<sup>20</sup> Ikabheje ni kweli kuti, a Kilishitu bhayushile bhakaweje, ni bha ntai kuyuka kwa bhawilenje. <sup>21</sup> Pabha, malinga shiwo shishiika pashilambolyo kupitila mundu, nneyo peyo na ga yuka bhawilenje, gashiika kupitila mundu juna. <sup>22</sup> Malinga bhandu shibhawanganga nilundana na a Adamu, nneyo peyo bhowe shibhayuywanje nilundana na a Kilishitu. <sup>23</sup> Ikabheje kila mundu shaayuywe namuna jakwe, bha ntai kuyuywa ni a Kilishitu, nikwiya bhowe bhalinginji bha a Kilishitu, mobha gushibhaishe.

<sup>24</sup> Penepo shiguisho mpelo, a Kilishitu pushibhaakamuye Atati a Nnungu upalume gwabho, bhapeyaga kila upalume na ukulungwa na kila mashili. <sup>25</sup> Pabha a Kilishitu bhanapinjikwa bhatagwale, mpaka a Nnungu pushibhaabhanje ashaamagongo ajabho pa makongono gabho. <sup>26</sup> Mmagongo nnjabho shaapeywe kumpelo, shaabhe shiwo. <sup>27</sup> Pabha Majandiko ganalugula, “A Nnungu bhashikwiibhika indu yowe pamakongono gabho.” Ikabheje Majandiko pugaalugula kuti, “Indu yowe shibhailibhatile nkwiitagwala,” penepo a Nnungu bhakwa muindumo, pabha bhenebho ni bhakwiibhika indu yowe pai jabho a Kilishitu. <sup>28</sup> Ikabheje indu yowe ibhikwaga pai ja ukulungwa gwa a Kilishitu, penepo Mwana nnyene shaabhikwe pai ja ukulungwa gwa a Nnungu, nkupinga a Nnungu bhatagwale indu yowe.

<sup>29</sup> Bhai, ibhaga kuyuka kwakwa, bhuli, bhan-

dunji bhaabhatishwanga kwa ligongo lya bhawilenje bhala, shibhatendanje nndi? Ibhaga bhawilenje bhakayukanga, kwa nndi kubhatishwa kwa ligongo lya bhawilenje? <sup>30</sup> Uwe kwa nndi tunakwiibhika mwaajogoya mobha gowe? <sup>31</sup> Ashaalongo ajangu, nne mobhaga nguti, ngunakwiibhika nshiwo! Shingwiipunila kwenu mmanganyanji, ni lundana kwenunji na a Kilishitu Yeshu Bhakulungwa bhetu, inandenda nunguye gegano. <sup>32</sup> Ibhaga tumbilila kwangu kukaliji kwa shigundupe, bhai, kukomana kwangu na makoko ga munng'itu, yani bhandunji bha ku Epesho bhala, kumbwaile nndi? Monaga bhawilenje bhakayukanga, bhai, "Tulye na papila, pabha malabhi shituwe."

<sup>33</sup> Nnatembwanje, mikungulu jangali ja mmbone jinakumpuganya mundu. <sup>34</sup> Nkolanje lunda kabhili malinga shinkupinjikwanga, nnatendanje yambi. Pabha bhananji bhakakwaa-manyanga a Nnungu ukoto. Ngunabheleketa gegano, nkolanje oni!

### *Shiilu sha Yuka*

<sup>35</sup> Ikabheje mundu shaabhuye, "Bhaayukanga bhuli bhawilenje? Shibhayukanje na shiilu shashi?" <sup>36</sup> Mmwe libhelu! Shinkupanda shikamela shikatandubhe kuwa. <sup>37</sup> Inkupanda mmbeju, pana mmbeju ja mpunga, eu jina na nngabha litepo lyowe. <sup>38</sup> A Nnungu bhanakuipa litepo, malinga shibhaapinga bhayene, kila mmbeju na litepo lyakwe.

<sup>39</sup> Iilu ikalingana. Bhandunji bhashikolanga iilu yabhonji, na bhannyama yabhonji, na ijuni

nneyo peyo iilu yabhonji, na yamaki nneyo peyo. <sup>40</sup> Ipali iilu ya kunnungu, na iilu ya pa shilambolyo, kukonja kwa iilu ya kunnungu ni kuna, na kukonja kwa iilu ya pa shilambolyo kuna. <sup>41</sup> Kupali kukonja kwa lyubha, na kukonja kwa mwei, na kukonja kwa ndondwa, nkali ndondwa inalekanila kwa konja.

<sup>42</sup> Nneyo peyo, pushiibhe ga yuka bhawilenje, malinga mmbeju, shiilu shinashikwa pai ni-angabhanika, ikabheje shinayuywa nibha shiilu sha ngaangabhanika. <sup>43</sup> Shiilu sha gundu pushishikwa shinanyegala, pushiyuywa shili na ukonjelo, na pushishikwa shangali mashili, ikabheje pushiyuywa shili na mashili. <sup>44</sup> Pushishikwa ni shiilu sha shibhelekwe, ikabheje pushiyuywa ni shiilu sha mbumu. Shipali shiilu sha shibhelekwe, na nneila peila shipali shiilu sha mbumu.

<sup>45</sup> Pabha Majandiko ganataya, “Mundu jwa ntai a Adamu, apengenywe nipegwa gumi”, ikabheje Adamu jwa kumpelo, ni Mbumu akwaapanganga bhandu gumi. <sup>46</sup> Ikabheje shilongolela nngabha shiilu sha Mbumu, ikabhe shiilu sha shibhelekwe, kungai nikwiya shiilu sha mbumu shila. <sup>47</sup> Adamu jwa ntai papengenywe kwa lilongo, paaliji jwa pa litaka, Adamu jwa bhili kwakopweshe kunnungu. <sup>48</sup> Bhandunji bha pa shilambolyo, bhanalandana na mundu apengenywe na lilongo jula, na bhalinginji bha kunnungu bhala, bhanalandana na akopweshe kunnungu jula. <sup>49</sup> Malinga shitulendene naka jwene apengenywe na lilongo jula, nneyo peyo

shitulandane naka jwene akopweshe kunnungu jula.

<sup>50</sup> Bhai, ashaalongo ajangunji, nne nguti nnei, iilu yetu ipengenywe kwa nnyama na minyai ikaulishi Upalume gwa a Nnungu, wala shi-angabhanika, shikalishi shangaangabhanika.

<sup>51</sup> Mpilikananje, ngunakummalanjilanga shin-jubhi, nngabha kuti tubhowe tupingawa, ik-abhe tubhowe shitutindiganywe, <sup>52</sup> shangupe, malanga ga mmbila ja kumpelo, mbuti kukapila kwa meyo. Pabha mbalapala shijione, bhaw-ilenje shibhayukanje na bhanaangabhanyikanje kabhili, na uwe shitutindiganywe. <sup>53</sup> Pabha inapinjikwa kila shiangabhanyika shinaangabhanyishe, yani shiilu shawa, shinawe.

<sup>54</sup> Bhai, shiilu sha angabhanyika shino shib-haga sha ngaangabhanyika, yani shiilu shawa shila, shibhaga nngabha shawa, penepo shiga-timilile Majandiko ga Ukonjelo ga kuti, “Shiwo shilepele na shipeshiywe.”

<sup>55</sup> “Shiwo, mashili gako gali kwei?”  
“Kupoteka kwako kuli kwei?”

<sup>56</sup> Shiwo shinakola mashili ga bhulaga, kwa ligongo lya yambi, na yambi inakola mashili kwa ligongo lya Shalia ja a Musha. <sup>57</sup> Ikabheje tunatenda eja kwa a Nnungu bhakututenda tukombole, kupitila ku Bhakulungwa bhetu a Yeshu Kilishitu.

<sup>58</sup> Bhai, ashaalongo ajangunji nkupingwanga, nnjimangananje nninginji mwiishimilikenje ukoto. Mpundanje kamula liengo lya Bhakulungwa, nnikumumanyanga kuti, liengo lyenunji ku Bhakulungwa nngabha lya yoyo.

## 16

### *Mishango ku Bhandunji bha a Nnungu*

<sup>1</sup> Nnaino, ga mishango ku bhandunji bha ukonjelo bha ku Yelushalemu, ntendanje malinga shinajiye ku makanisha ga Shilambo sha ku Galatia. <sup>2</sup> Lyubha lya Jumapili kila mundu munkumbi gwenunji, agoye mmbiya malinga shapatile, nkupinga pushing'ishepo nnaishumbuyanje kushoya mishango kabhili. <sup>3</sup> Mobha gushing'ishe kungwenunji, shinaatumanje bhushimwaagulanje munkumbi gwenunji bhala, bhapelekanje bhaluwa na mishango jenunji ku Yelushalemu. <sup>4</sup> Ipingwaga na nne nyende, bhai shinyende na bhanganyabho.

### *Ga Mwanja gwa a Pauli*

<sup>5</sup> Shing'ishe kungwenunji mbitilaga ku Shilambo sha Makedonia, pabha mbinga pitila kweneko. <sup>6</sup> Pana shindame kungwenunji kashoko, eu shindame na mmanganya mobha gowe ga shipwepwe, nkupinga nnyangutilanje mmwanja gwangu kokowe kushinyende. <sup>7</sup> Ngapinga pita kungwenunji shangu, nipelenganya na mwanja. Pabha ngunaganishiya kulonjeya na mmanganya, Bhakulungwa bhapingaga. <sup>8</sup> Ikabheje shindame ku Epesho mpaka lyubha lya shikukuu ja Pentekoshite. <sup>9</sup> Pabha njipata lilanga lya kamula liengo lyangu, ikabhe bhandaukanga ni bhabhagwinji.

<sup>10</sup> Ibhaga a Timoteo shibhaishe kungwenunji, mwaaposhelanje ukoto, bhanakole lipamba mobha gushibhatame kungwenunji, pabha bhanaatenda liengo lya Bhakulungwa malinga



nne. <sup>11</sup> Kwa nneyo mundu jowowe anaanyegaye, ikabhe mwaajangutilanje bhajende mwanja gwabho kwa ulele, nkupinga bhakabhuje, pabha nne na Bhakilishitu ajangunji tunakwaalinda.

<sup>12</sup> Ga a Apolo apwetu, njikwaashondelesheya kaje, bhaishe kungwenunji na ashaapwetu, ikabheje bhakaapinga kuika nnaino, ikabhe shibhaishe pushibhapate malangapo.

### *Malobhe ga Kumpelo*

<sup>13</sup> Nnaiibhukanje, nnjimangananje mwishimilikanje nngulupai na nkolanje makangala na mashili. <sup>14</sup> Kila shindu shinkutendanga nten-danje kwa pingana.

<sup>15</sup> Ashaalongo ajangunji, mwaamanyinji ashaalongo ajabho a Shitepana kuti, bhanganyabho ni bhantai poshela ngulupai ja Shikilishitu ku Akaya, na bhashinkuengwanga kwaakamulilanga liengo bhandunji bha ukonjelo. Ngunakunshondelesheyanga ashaalongo ajangu, <sup>16</sup> mwaakundanje na nkaguyanje ukulongoya gwa bhandunji malinga bhanganyabho, na kila akamula liengo na bhanganyabho.

<sup>17</sup> Numbe nne ngunaangalala ga ika kwabhonji a Shitepana na a Potonatushi na a Kaiko, pabha bhashimbanganga indu yatubhile kopoka kungwenunji ila. <sup>18</sup> Pabha bhashinkuangalayanga ntima gwangu na mitima jenunji. Kwa nneyo inapwaa kwaakumbushilanga bhandunji malinga bhanganyabha.

<sup>19</sup> Makanisha gowe ga ku Ashia ganakunnamushilanga. A Akula na a

Pilishika pamo na bhandu bhowe bha a Nnungu bhalinginji nnyumba jabhonji, bhanakunnamushilanga nkulundana kwenunji na Bhakulungwa. <sup>20</sup> Bhakilishitu ajetunji bhowe bhanakunnamushilanga. Na mmowe nnamushilananje nkupingana kwa ukonjelo.

<sup>21</sup> Nne a Pauli ngunakunnamushilanga, nili-jandika kwa nkono gwangu namwene. <sup>22</sup> Jojowe akakwaapinga Bhakulungwa aleshwe, Nnjiye Mmakulungwa!

<sup>23</sup> Nema ja Bhakulungwa a Yesu jibhe na mmanganya. <sup>24</sup> Kupinga kwangu nne kubhe na mmnganya nkulundana na a Kilishitu Yesu.

**Malagano ga Ambi**  
**Mwera: Malagano ga Ambi (Bible)**

copyright © 2019 Pioneer Bible Translators

Language: Mwera

Contributor: Pioneer Bible Translators

For more information, visit [pioneerbible.org](http://pioneerbible.org) or [twftw.org](http://twftw.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

51d0a6af-6aed-51c3-a228-0eefcc772d84